

# RECHTOBLER

## Gemeindeflyer

März 2020

### **Liebe Rechtoblerinnen und Rechtobler**

Konfuzius schrieb: «Der Weg ist das Ziel!». In diesem Sinne wurde uns der Weg vom Bundesrat vorgegeben, mit einem klaren Ziel. Wir sind oft nicht gleicher Meinung mit unseren Mitmenschen und dies ist richtig und wichtig für eine Gesellschaft, welche funktionieren soll. In dieser Phase, in der wir uns nun befinden, müssen wir uns alle einig sein und die wichtigsten Verhaltensregeln des Bundesrates ernst nehmen. Es gibt keine Ausrede sich anders zu verhalten, es gilt nur ein Gedanke: Nur gemeinsam werden wir es schaffen, diese Krise möglichst gesund und mit viel Dankbarkeit zu bewältigen.

Welche Schritte können wir, die Verwaltung und der Gemeindeführungsstab, für Sie tun? Im Flyer, den wir am 19. März in alle Haushalte gesandt haben, wurde die Bevölkerung aufgerufen, sich bei uns zu melden. Ebenfalls möchten wir Personen erreichen, welche sich zur Verfügung stellen, Bewohnerinnen und Bewohner aus Rehetobel, die Hilfe benötigen, zu unterstützen, Wir versuchen aus den eingegangenen Daten eine Triage zu erstellen und falls dies nötig wird, weitere Massnahmen zu treffen. Zudem möchte ich an Sie appellieren, den positiven Geist zu bewahren. Ich weiss, dass dies nicht für alle in gleicher Weise möglich ist und trotzdem müssen wir versuchen, eine positive Grundhaltung sowie die Hoffnung zu bewahren, denn diese helfen und stärken uns, in dieser besonderen Zeit gesund zu bleiben.

Ich wünsche Ihnen allen, liebe Rechtoblerinnen und Rechtobler, von ganzem Herzen Gesundheit, Zuversicht und Geduld.

*Urs Rohner, Gemeindepräsident*

**Weitere Informationen unter:**  
[www.rehetobel.ch](http://www.rehetobel.ch)

### **Aktueller Stand bei der Liegenschaft «Ob dem Holz»**

Mit der Gupf AG wurden neue Gespräche geführt. Dies mit dem Ziel, eine Lösung zu finden, die nicht durch das hängige Einspracheverfahren, bezüglich des ursprünglich beabsichtigten Neubaus einer landwirtschaftlichen Remise sowie dem Abbruch bzw. dem Neubau eines Mistplatzes, blockiert wird. Ein Verkauf und damit eine Neunutzung des Gebäudes «Ob dem Holz» sind damit möglich. Die Käuferin hat sich entschieden, das «Ob dem Holz» nicht abzureissen und das Gebäude durch eine sanfte Renovation zu erhalten und künftig als Personalhaus zu nutzen. Das Remisengebäude bleibt im Eigentum der Gemeinde und nur die Liegenschaft des ursprünglichen Altersheimes wird veräussert. Der Verkaufspreis wird dadurch leicht reduziert. Die Gupf AG als Käuferin wird den Betrag von CHF 1'000'000.- bezahlen. Diese Summe entspricht weiterhin dem höchsten Kaufangebot.

Die Stimmberechtigten werden über diesen Verkauf zum gegebenen Zeitpunkt mittels einer Volksabstimmung entscheiden können.

### **Veränderung des Schwerpunktes der Verwaltungstätigkeit aufgrund der Corona-Pandemie**

Aufgrund der bestehenden ausserordentlichen Lage verlegt die Verwaltung den Schwerpunkt ihrer Tätigkeit auf die Leistung von Hilfestellungen und Massnahmen zur Minderung der Auswirkungen der Corona-Pandemie auf die Bevölkerung und das örtliche Gewerbe von Rehetobel. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis, wenn es bei der Bearbeitung «normaler» Dienstleistungen durch die Verwaltung möglicherweise zu zeitlichen Verzögerungen kommen kann.

**In eigener Sache**

## Nächste Sitzung

Die nächste Sitzung findet voraussichtlich am Freitag, 24. April 2020 statt. Eingaben und Anträge, die an dieser Sitzung behandelt werden sollen, sind bis spätestens eine Woche vor dem Sitzungstermin der Gemeindekanzlei (zuhanden des Gemeinderates) einzureichen.

*Gemeindekanzlei Rehetobel,  
Stefan Weber, Gemeindeschreiber*

## Informationsflyer zum Angebot eines Gemeinde Lieferservices

Hauslieferdienst – Soforthilfe – Einkaufs-Unterstützung für Personen ab 65 Jahren oder für Personen, die sich in einer Notlage befinden.

Liebe Rechtobler Seniorinnen und Senioren

### Bitte beachten Sie:

**Bestellkarte** ausfüllen und in Ihren **Brief-/Milchkasten** legen, befestigen Sie das **gelbe Steckschild** am Briefkasten, damit der Pöstler die Bestellkarte mitnehmen kann. Sie können uns auch ein **Mail an susanne.altherr-zivian@rehetobel.ar.ch** senden oder uns **werktags telefonisch unter 071 878 70 20 in der Zeit von 08.00 bis 11.30 Uhr erreichen**.

**Frischfleischlieferungen** können unter Vorbehalt der jeweils bestehenden Witterung (Temperatur) ausgeliefert werden. Eine Auslieferung von Tiefkühlprodukten ist leider nicht möglich.

Die jeweils am Freitag bis 11.30 Uhr bei der Gemeinde eingetroffenen Bestellungen, werden am folgenden Montag, in der Regel vor dem Mittag, ausgeliefert. Bitte beachten Sie, dass an Samstagen und Sonntagen sowie an Feiertagen keine Lieferungen erfolgen können. Besten Dank für Ihr Verständnis.

## Bestell- und Lieferungszeiten für die Ostern 2020

Für eine Auslieferung von Lebensmitteln vor Ostern, am Donnerstag, 9. April, ist eine Bestellung bei der Gemeinde bis am Mittwoch, 8. April, 11.30 Uhr notwendig.

Über die Ostern erfolgen keine Lieferungen! Sie müssen deshalb einen Zeitraum von 5 Tagen (10. – 14. April 2020) für Ihre Versorgung berücksichtigen.

Am Mittwoch, 15. April, werden die bis am Dienstag, 14. April, 11.30 Uhr bei der Gemeinde eingetroffenen Bestellungen, in der Regel wieder vor dem Mittwochmittag ausgeliefert werden.

Der Gemeinde Lieferservice wird nach den Osterfeiertagen wieder im gewohnten Rahmen weitergeführt werden.

### Unsere Kontakt-Nummern sind:

071 878 70 20 von Montag bis Freitag, 08.00 bis 11.30 Uhr,  
E-Mail: susanne.altherr-zivian@rehetobel.ar.ch.

*Gemeinderat und Gemeindeführungsstab (GFS)*

## Erreichbarkeit unserer Rechtobler Gewerbebetriebe

Liebe Rechtoblerinnen und Rechtobler

Nachstehend finden Sie in alphabetischer Reihenfolge die Öffnungszeiten, bzw. die Erreichbarkeiten unserer Gewerbebetriebe. Wir sind Ihnen dankbar, wenn Sie in dieser besonderen Situation das örtliche Gewerbe mit Ihren Einkäufen oder Aufträgen weiterhin berücksichtigen. Wir danken Ihnen.

*Gemeinderat und Gemeindeführungsstab (GFS)*

### Bäckerei Kern Weinburg

Wir bieten Ihnen, in der momentan äusserst schwierigen Situation, unseren **Hauslieferservice** an. (Gemeindegebiet Rehetobel). Bestellen Sie aus unserem Angebot – wir beraten Sie gerne!

Telefon 071 877 12 90, beck.kern@bluewin.ch

Öffnungszeiten:

Dienstag-Freitag: 6.00 – 12.15 Uhr und 14.30 – 18.30 Uhr

Samstag: 6.00 – 14.00 Uhr durchgehend.

*Irene und Hans Kern*

### Bernadette's Hobbylädeli

Alle Aufträge von zu bestickenden Sachen nehme ich gerne zuhause unter Telefon 071 877 31 56 entgegen.

Nuggiketten auch mit Namen, Finkli und auch kleine Bastelsachen gerne auf Bestellung.

Die Sachen können gesendet, vorbeigebracht oder abgeholt werden.

*Bernadette Mathis*

### Blueme- & Geschenkhüsli

s'Bluemehüsli ist geschlossen, Selbstbedienung ist im Aussenbereich mit Kässeli und TWINT QR-Code möglich. Bestellungen können unter der Nummer 076 389 89 61 oder unter kontakt@blueme-geschenkhuesli.ch aufgegeben werden.

Zur Zeit ist die Blumenbörse noch offen, doch es kann nicht garantiert werden, dass immer alle Produkte vorhanden sind.

*Fabienne Holderegger*

### Delikatessen-Fleisch André Bühler

Verfügbarkeit: 7.00 Uhr – 19.00 Uhr

Öffnungszeiten: Samstag, 7.30 – 12.00 Uhr

oder Montag bis Freitag auf Vorbestellung mit Abholung oder Lieferung. Wir bieten einen täglichen **Hauslieferdienst** (sonst nur montags) an. Mobile 076 415 33 88.

*André Bühler*

### Die Mobiliar, Agentur Vorderland

Verfügbarkeit telefonisch: 071 898 80 85 od. 079 720 02 66, zudem Mobi24-Notfallnummer: 0800 16 16 16 16.

Keine Kundentermine (Telefontermine sind problemlos möglich), die Agenturen Heiden und Speicher sowie die Generalagentur in Herisau bleiben für Schaltermgeschäfte bis auf weiteres geschlossen.

Die Mobiliar, Andreas Emi, Versicherungs- und Vorsorgeberater, Poststrasse 15, 9410 Heiden.

E-Mail: andreas.emi@mobiliar.ch, Telefon 071 898 80 85, Mobile 079 720 02 66.

Andreas Emi

### **Elektro Bänziger GmbH**

Übliche Arbeitszeiten von Montag bis Freitag, zusätzliche Pikett- und Notfalldienste, Telefon 071 877 15 65.

Zur Zeit keine Einschränkungen (Hygiene-/Gesundheitsschutzmassnahmen gemäss BAG).

René Bänziger

### **Erwin Brülisauer Blechmontagen GmbH**

Notfallservice wird durchgehend gewährleistet.

Telefon 071 877 20 67, bruelisauer.fam@bluewin.ch.

Erwin Brülisauer

### **Gasthaus Dorf 5**

Das Gasthaus Dorf 5 ist geschlossen. Sie können Solidaritäts-Gutscheine bestellen: 071 571 11 99, Telefonbeantworter wird regelmässig abgehört. maria.etter.smile@gmail.com.

Maria Etter

### **Gasthaus zum Gupf**

Der Gupf ist aktuell von Mittwoch bis Freitag, 10 – 14 Uhr telefonisch unter 071 877 11 10 und via E-Mail auf info@gupf.ch (Mails werden sporadisch 1x am Tag gelesen) erreichbar. Herzlichen Dank und bleiben Sie gesund!

Familie Klose und das Gupf-Team

### **Gasthaus zur Post**

Das Restaurant zur Post, den Weisungen des Bundesrates folgend, schliesst bis zum 19.4.2020, um zur Kontrolle der Epidemie beizutragen.

Damit Sie aber auch in diesen kommenden Wochen nicht auf die «Poscht» verzichten müssen, bieten wir Ihnen einen **Lieferservice** unserer Speisen an.

Kontaktieren Sie uns via Telefon/WhatsApp unter 076 208 26 28 oder info@restaurantzurpost.com. Sie finden unser Angebot auch auf [www.restaurantzurpost.com](http://www.restaurantzurpost.com).

Stefan und Katia vom Gasthaus zur Post

### **Graf Bau Rehetobel AG**

Zur Zeit normale Arbeitszeiten. Unter Einhaltung der behördlichen Empfehlungen und Weisungen sowie den notwendigen Vorsichtsmassnahmen sind wir bestrebt, auf den Baustellen solange wie möglich weiter zu arbeiten.

Telefon 071 870 04 92, graf.bau@bluewin.ch.

Urs Graf

### **Hansruedi Kast AG**

Das Transportgeschäft läuft bis jetzt noch normal. Der Getränkehandel hat normale Öffnungszeiten. Benutzen Sie unseren **Hauslieferdienst** von Montag bis Freitag.

Telefon 071 877 11 76, transport@kast-transport.ch.

Daniela und Hansruedi Kast

### **Muttener Applikations-Systeme**

Supportanfragen zu unseren Geschäftszeiten von Montag bis Freitag, 13.30 bis 17.30 Uhr, per Fernwartung, keine Kundenbesuche. 071 878 70 80, info@maps-com.ch.

Käthy Eisenhut

### **Naturfreundehaus Rehetobel**

Wieder geöffnet voraussichtlich ab 19.04.2020. Reservationen ab Mai 2020 jederzeit möglich.

Marlene Solenthaler

### **Pfister Heizungen AG**

Die Öffnungszeiten sind Montag bis Freitag von 7.00 bis 16.30 Uhr, Telefon 071 244 94 94. Während den übrigen Zeiten 079 217 87 76 oder 079 419 43 15.

Bruno Hug

### **R. Sturzenegger GmbH**

Geschäftszeiten: Montag bis Freitag, 7.00 bis 17.30 Uhr.

Wir nehmen die Lage betreffend Covid-19 sehr ernst und setzen die Weisungen des BAG konsequent um, zum bestmöglichen Schutz unserer Mitarbeiter und Kunden.

Telefon 071 877 10 23, malerei@r-sturzenegger.ch.

Roman Sturzenegger

### **Restaurant Linde**

Die Linde bleibt geschlossen, bis der Bundesrat die Öffnung wieder erlaubt. **Der Chottleschmaus am 23. April 2020 findet leider nicht statt.**

Elsbeth Stieger

### **Restaurant Sonne**

Das Restaurant bleibt geschlossen, bis der Bundesrat die Öffnung wieder erlaubt. Erreichbar unter katharina@appenzelleria.ch, Mobile 079 437 99 15.

Katharina Schläpfer

### **Restaurant Urwaldhaus**

Das Urwaldhaus bleibt sicher bis am 19. April geschlossen. Anfragen oder Reservierungen für den Zeitraum danach bitte an: kontakt@urwaldhaus.ch.

Bliibet Gsund!

Michèle Müller und Fredy Lüscher

### **Silvies Hoorstübli**

Das Hoorstübli ist bis voraussichtlich am 19.04.2020 geschlossen. Ich kann euch für euren telefonischen Produkteinkauf den **Heimlieferdienst** anbieten und zugleich auch andere Einkäufe, Botengänge für euch tätigen. Meldet euch einfach unter 079 318 60 01.

Auch ist mein **Onlineshop**: [www.silvies-hoorstuebli.ch](http://www.silvies-hoorstuebli.ch) weiterhin in Betrieb, somit könnt ihr auch online bestellen.

Und wenn euch etwas bedrückt oder Sorgen bereitet und ihr niemanden habt zum Reden, dann bin ich auch gerne für euch da. Meldet euch einfach unter 079 318 60 01.

Silvia Frischknecht

### Stage Guitar Service, Jan Lüthi

Lieferdienst von 14 bis 20 Uhr, kostenlos. Reparaturen Musik- und Saiteninstrumente.  
jan.luethi@me.com, Mobile: 079 521 90 02

Jan Lüthi

### Sturzenegger Holzbau

Normale Öffnungszeiten. Gerne liefern wir Ihnen Ihre Holzbestellungen für Haus und Garten nach Hause.  
Telefon 071 877 18 05, sturzeneggerholzbau@bluewin.ch.  
Bruno Sturzenegger

### Valis Bikeshop

Unser Geschäft bleibt weiterhin zu den Öffnungszeiten geöffnet. Wir haben diverse Massnahmen getroffen, die das Arbeiten mit dem erforderlichen Abstand ermöglichen. Gerne beraten wir Sie auch telefonisch unter 071 877 10 77 oder per E-Mail bike-shop@valikast.ch.  
Valentin Kast

### VOLG Rehetobel

VOLG Rehetobel, St. Gallerstrasse 7, Telefon 071 877 12 85. **Heimlieferservice** über die VOLG-Homepage oder die Gemeindeganzlei gemäss dem Informationsflyer, siehe Beitrag auf Seite 2 in diesem Gmäändsblatt, der Gemeinde Rehetobel.  
Brigitte Göldi

### Wenk AG

Unsere Firma hat normal geöffnet.  
Telefon 071 877 17 93, info@wenkbau.ch.  
Beat Wenk

### Wick Gartenbau GmbH

Im Moment übliche Arbeitszeiten. Unter Einhaltung der behördlichen Empfehlungen und Weisungen sowie den notwendigen Vorsichtsmassnahmen pflegen wir gerne auch Ihren Garten. Rufen Sie uns an. Die Grüngutsammlungen in der Buechschwendi finden wie geplant statt. **Wir holen Ihr Grüngut auch gerne bei Ihnen ab, vereinbaren Sie mit uns einen Abholtermin.**  
Telefon 071 870 04 71, wick-gartenbau@bluewin.ch.  
Andreas Wick

### Abgabefrist für Steuererklärung 2019 erstreckt

Finanzdirektor Paul Signer hat entschieden, dass die ordentliche Frist zur Einreichung der Steuererklärung 2019 für die gesamte Bevölkerung (natürliche Personen) von Appenzell Ausserrhoden vom 31. März auf den 31. Mai 2020 erstreckt wird. Mit dieser Weisung will der Finanzdirektor belastete Familien und Einzelpersonen unterstützen.

Wird mit Verlusten oder Einkommenseinbussen gerechnet, steht jederzeit die Möglichkeit zur Verfügung, eine Anpassung der provisorischen Steuerrechnung 2020 zu verlangen.

Bei definitiven Steuerrechnungen ist für Unternehmen und natürliche Personen eine Stundung möglich. Wenn in Folge des Coronavirus die fälligen Steuerrechnungen nicht bezahlt werden können, kann eine Erstreckung der Zahlungsfrist oder eine Ratenzahlung vereinbart werden. Die entsprechenden Formulare sind auf der Homepage der kantonalen Steuerverwaltung aufgeschaltet (<https://www.ar.ch/verwaltung/departement-finanzen/steuerverwaltung/steuerbezug/>). Diese wird Stundungs- und Ratenzahlungsgesuche grosszügig und rasch behandeln.

Der Finanzdirektor hat im Sinne einer Sofortmassnahme beschlossen, sämtliche Rechnungen, die von den zuständigen Amtsstellen freigegeben worden sind, sofort zu bezahlen, ohne die üblichen Zahlungsfristen abzuwarten. Dies soll den Unternehmen und Betrieben helfen, ihre finanzielle Situation kurzfristig etwas zu entlasten.

Weitere Auskunft erteilen:  
Regierungsrat Paul Signer,  
Vorsteher Departement Finanzen, 071 353 68 10  
Jacques Oberli, Leiter Kantonale Steuerverwaltung, 071 353 63 00

**Agenda: [www.rehetobel-tourismus.ch](http://www.rehetobel-tourismus.ch)**

Neues Coronavirus

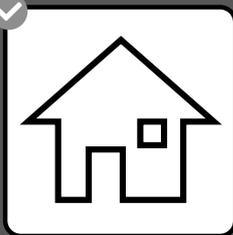
SO SCHÜTZEN WIR UNS.

# STOP CORONA

Aktualisiert am 20.3.2020

Der Bundesrat und die Schweiz brauchen Sie.

## BLEIBEN SIE JETZT ZUHAUSE. RETTEN SIE LEBEN.



Ausser in folgenden Ausnahmen:

- Sie müssen Lebensmittel einkaufen
- Sie müssen zum Arzt/zur Ärztin/zur Apotheke
- Sie müssen anderen Menschen helfen
- Home-Office ist nicht möglich und Sie müssen zur Arbeit

www.bag-coronavirus.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra  
Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG  
Office fédéral de la santé publique OFSP  
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP  
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



## Gute Nachrichten aus der Praxis im Dorf

Aufgrund steigender Patientenzahlen in den letzten drei Jahren haben wir uns entschlossen, uns personell zu erweitern. Damit können wir Ihnen weiterhin einen optimalen Service an medizinischen Dienstleistungen anbieten.

Dazu wird **unser Team** von ärztlicher Seite ab **1. April 2020 durch Frau Katja Ullmann verstärkt** werden. Des Weiteren werden zwei neue MPAs unsere Praxisgemeinschaft ergänzen. Frau Ullmann möchte sich auf diesem Wege bei Ihnen vorstellen:



«Mein Name ist Katja Ullmann, geboren und aufgewachsen bin ich in Leipzig, DE, hier habe ich auch mein Medizinstudium absolviert. Seit 2004 lebe und arbeite ich in der Schweiz und habe hier die Facharztausbildung zur Allgemeinen Inneren Medizin gemacht. Seit 2011 bin ich als Hausärztin tätig.

Ich lebe zusammen mit meinem Mann und

meinem 6-jährigen Sohn in Jonschwil SG, habe Freude an meinem Beruf, der Natur und meinem Garten.

Jeweils Montag, Mittwoch und Donnerstag werde ich in der Praxis im Dorf tätig sein und freue mich darauf, das Team dort zu verstärken.

Mit herzlichen Grüßen, Katja Ullmann»

*Dr. Claudia Muntwiler  
Praxis im Dorf AG*



## «Die Feder»

Die Idee hinter der Rubrik «Die Feder» ist folgende: Jemand aus der Leserschaft greift zur Feder und schreibt einen kleinen Artikel über sich oder über ein Thema, das ihm oder ihr persönlich etwas bedeutet. Am Schluss nennt er oder sie jemanden, an den die Feder weitergereicht wird. Dieser Artikel erscheint dann im nächsten Gmäändsblatt.

Für diese Rubrik gelten ein paar Regeln:

- Umfang des Textes: 1 Spalte (etwa 2500 Zeichen)
- Die Person, an welche die Feder weiter gereicht wird, muss vor Eingabe des Artikels ihr Einverständnis gegeben haben, für das nächste Blatt einen Artikel zu schreiben.

Bern, eines Mittwochmorgens in einer Anwaltskanzlei. Am Berner Bollwerk im 5. Stock, 1969 Schauplatz des James Bond Filmes, treffen sich mittwochs zum Morgenstart die Anwälte im grossen Sitzungszimmer. Wird nicht ein Referat vorgetragen oder ein aktueller, besonderer Fall diskutiert, führt der «Amtsälteste» die Sitzung. Eines mittwochs zur Verwendung der Zahl 2 im Berndeutscher. War es Ihnen bewusst, dass sich die Verwendung der Zahlwörter anpasst und zwar nach dem Geschlecht des nachfolgenden Substantives? «Zwe Manne», «zwo Froue», «zwöi Ching». Das hat seinen Ursprung in allen germanischen Sprachen und findet im Berndeutscher bis heute Verwen-

dung. In anderen Dialekten hat sich diese Unterscheidung verflüchtigt. Wie ist es im Appenzeller Dialekt? Auch hier wird 2 differenziert eingesetzt: «zwee Manne», «zwoo Fraue», «zwää Chend». Woran es wohl liegt, dass die Vokale im Berndeutscher bei «zwe», «zwo» und «zwöi» kurz ausgesprochen werden und bei uns lang? Die Berner Gemächlichkeit kann hier keine Erklärung sein und mein sprachwissenschaftlicher Hintergrund stösst schnell an Grenzen. Wie auch immer: freuen wir uns am Dialekt – vielleicht wieder mal mit einem Blick ins Appenzeller Sprachbuch? Aus dem nicht ganz so grossen Appenzeller-Anwaltsitzungszimmer fliegt die Feder weiter zu Reto Degen.

*Sarah Kohler*



## Zivilstandsnachrichten

### Geburt

**Luzius, Jaime Daniel**, geboren am 20. Januar 2020 in St. Gallen, Sohn der Luzius, Jessica Denise und des Bissegger, Daniel, wohnhaft in Rehetobel AR.

### Todesfall

**Schläpfer, Kurt**, gestorben am 22.02.2020 in St. Gallen, geboren 1950, wohnhaft gewesen in Rehetobel AR.

## Gratulationen

- |           |  |            |
|-----------|--|------------|
| 2. April  | <b>Emil Sturzenegger</b> , Buechschwendstrasse 3 | 86-jährig  |
| 3. April  | <b>Gerhard Jung</b> , Oberstädeliweg 8           | 84-jährig  |
| 6. April  | <b>Hans Graf</b> , Oberkaien 1                   | 89-jährig  |
| 6. April  | <b>Helena Rohner-Bänziger</b> , Oberdorf 2       | 87-jährig  |
| 14. April | <b>Erika Truniger-Hiltebrand</b> , Oberdorf 3    | 82-jährig  |
| 16. April | <b>Helga Diener-Brügel</b> , Oberstrasse 3       | 80-jährig  |
| 16. April | <b>Max Lienert</b> , Hauetenstrasse 4            | 88-jährig  |
| 17. April | <b>Hedwig Bänziger-Fässler</b> , Oberdorf 3      | 100-jährig |
| 22. April | <b>Lina Egli-Berweger</b> , Oberdorf 3           | 87-jährig  |
| 30. April | <b>Bertha Rohrer-Ehrler</b> , Oberdorf 3         | 92-jährig  |

# Schule Rehetobel

## Informationen

### Aussergewöhnlich...

...ist diese Situation, in der wir uns befinden. Aussergewöhnlich sind auch die Umsetzungen von Unterricht, die wir uns überlegt haben. Die Lehrpersonen haben sich engagiert und motiviert auf den Weg gemacht, um den Kindern eine Auswahl von Aufgaben zuzuschicken, welche als sinnvoll erachtet und selbständig gelöst werden können.



Wir haben von Kindern und Eltern positive Rückmeldungen erhalten, was uns sehr freut! Es ist eine Zeit, in der wir nicht auf Bekanntes zurückgreifen können und von Tag zu Tag flexibel reagieren müssen. Das kann unsicher machen und auch Ängste hervorrufen. Es ist uns ein grosses Anliegen, trotz der schwierigen Situation, mit Kindern und Eltern gut im Kontakt zu bleiben und gemeinsam auf dem Weg zu sein. Es ist aber auch eine spannende Zeit, in der wir kreative und unkonventionelle Lösungen finden und vielleicht auch neue und interessante Seiten an uns und unserem Umfeld entdecken können.



Ich bin zuversichtlich, dass wir als Team Rehetobel diese Situation gemeinsam gut meistern werden. Die Überzeugung unserer Werte, wie die zentrale Bedeutung von Beziehung, einander in Vertrauen und Offenheit zur Seite zu stehen und für jedes Kind eine möglichst passende Lösung finden zu wollen, hilft uns dabei!

Ich wünsche allen Kindern, Eltern und Mitarbeitenden der Schule Rehetobel viel Zuversicht, Gelassenheit und die nötige Portion Humor, um in den kommenden Wochen gut im Leben zu stehen!

*Alexandra Wirth, Schulleitung*

## Personelles



Wir freuen uns sehr, dass ab Sommer Frau Flavia Künzler aus Rorschach die künftige 3. Klasse unterrichten wird. Es ist schön, dass wir mit Frau Künzler eine erfahrene, engagierte und aufgestellte Lehrerin für die Schule Rehetobel gewinnen konnten!

*Alexandra Wirth, Schulleitung*

## Erziehung

### Mäuse, Mäuse, Mäuse



Kaum sind die Kinder aus dem Haus, tummeln sich zig Mäuse im Kindergarten. Frederick unsere Geschichtenmaus hat all seine Kolleginnen und Kollegen eingeladen zum Spielen. Eine haben wir am Fenster erwischt! Wer sieht auch noch eine Maus im Kindergarten?

*Regina Kunz*

### Weiden schneiden

Dieses Jahr haben Kinder aus der 1. und 4. Klasse die Weiden geschnitten. Es wären noch weitere Termine geplant gewesen. Herzlichen Dank für die tolle Hilfe!!!

*Maya Beutler*



## ... und zum Schluss

Im Morgenkreis der 1. Klasse dürfen jeweils einige Kinder etwas erzählen und anschliessend strecken alle auf, die eine Frage zum Erzählten haben. Ein Junge erzählt von einem Edelstein, den er gefunden hat. Plötzlich steht ein anderer Junge auf und erfindet eine Geschichte zu diesem Edelstein. Ein Kind macht ihn darauf aufmerksam, dass dies keine Frage sei. Lässig antwortet der Junge: «Da stimmt, i ha jo au nöd ufgstreckt.»

Julia Mäder



## SEKUNDARSCHULE

### Die zweite SEK besucht die Moschee in Wil

Was in der ersten SEK mit einem Besuch im Kloster Wurnsbach begann, wurde in der Moschee in Wil fortgeführt. Die Rede ist von den Spezialtagen im Rahmen des ERG-Unterrichts, die den grossen Weltreligionen gewidmet sind.

Lebendig und lebensnah hat Bekim Alimi, der Imam von Wil, die Schüler/-innen durch diesen Tag geführt. Eindrücklich hat er die Gemeinsamkeiten der verschiedenen Religionen aufgezeigt. Die Schüler/-innen hat es überrascht, wie viele Parallelen sich finden liessen. Ein grosses Anliegen war es Bekim Alimi, den Lernenden zu veranschaulichen, dass es sich beim Islam um eine friedfertige Religion handelt, die nichts mit Islamismus zu tun hat. Betont hat er auch den Respekt, den der Glaube den Frauen zollt.

Die Schüler/-innen waren beeindruckt von der schönen Moschee und der grossen Anzahl von Männern und Frauen, die am Freitagsgebet teilgenommen haben. Dabei wurde ihnen bewusst, welche Bedeutung die Moschee als Begegnungsraum einnimmt.

Der Besuch in der Moschee hat den Lernenden die muslimische Welt auf eindruckliche Weise nähergebracht.

### Ein Mitglied der «Fachstelle Schulsozialarbeit AR Mittelland» stellt sich vor



Seit dem 1. März 2020 bin ich die zuständige Schulsozialarbeiterin für die Primarschulen Trogen und Rehetobel sowie die Sekundarschule Trogen, Wald und Rehetobel.

#### Persönliches

Mein Name ist Pina Casabona und ich wohne in Speicher. Nach meiner

langjährigen Tätigkeit als Kleinkind-Erzieherin in verschiedenen Funktionen und meiner Arbeit als Sozialpädagogin im sozialpsychiatrischen Bereich mit Jugendlichen, habe ich im 2015 meine Berufung in der Schulsozialarbeit gefunden.

Von August 2015 bis Februar 2020 war ich in der Schulsozialarbeit an der Oberstufe Lindenhof in Wil tätig. Auch habe ich als Sozialpädagogin die Lehrpersonen in der 6. Kleinklasse Wil im schulischen Alltag unterstützt.

In meinem Beruf als Schulsozialarbeiterin und Schulsozialpädagogin durfte ich viele Erfahrungen sammeln und mein Fachwissen im Bereich der Beratungs- und Medienkompetenz, Förderung der Sozialkompetenz, Problemlösungsstrategien, Kriseninterventionen, etc. stetig erweitern.

#### Was ist Schulsozialarbeit?

Die Schulsozialarbeit ist ein unabhängiges und niederschwelliges Beratungsangebot. Sie unterstützt und begleitet Schüler/-innen, Gruppen, Klassen, Eltern und Lehrpersonen in herausfordernden Situationen. Der gemeinsame Lösungsfindungsprozess steht dabei im Vordergrund.

**Das Angebot ist kostenlos und vertraulich**

Die Schulsozialarbeit setzt sich als Ziel, Kinder und Jugendliche in der Konflikt- und Problembewältigung im Alltag zu unterstützen und vorhandene Ressourcen dafür einzusetzen. Mögliche Themen können Leistungsdruck, Schwierigkeiten zu Hause, das Erlernen neuer Problemlösungsstrategien, Ausgrenzung, Motivation, etc. sein.

Nebst Kindern und Jugendlichen sind die Eltern und Lehrpersonen eine wichtige Zielgruppe der Schulsozialarbeit und werden nach Möglichkeit in ihrem erzieherischen Auftrag unterstützt und oder gecoacht. Die Schulsozialarbeit bietet in herausfordernden Situationen professionelle Hilfe an und vermittelt Informationen oder weiterführende Unterstützungsangebote. Auch Elternabende und Elternbildung gehören in den Aufgabenbereich der Schulsozialarbeit.

In Kooperation mit den Schulleitungen und Schulbehörden werden Konzepte im Bereich Prävention, Früherkennung, Frühintervention, etc. erarbeitet und umgesetzt. Die Vernetzung und Koordination mit anderen Fachstellen und Behörden ist dabei relevant.

Ich freue mich darauf, die Fachstelle Schulsozialarbeit AR Mittelland und Rehetobel mitgestalten und das Angebot ausbauen zu können!

Eine gute Zusammenarbeit mit den Kindern/Jugendlichen, Eltern, den Lehrpersonen in den Schulhäusern, den Fachstellen, etc. sind mir dabei ein wichtiges Anliegen, damit sich unser Nachwuchs in einem positiven Umfeld entfalten und entwickeln kann.

Den Fokus dabei auf vorhandene Stärken zu setzen und lösungsorientiertes sowie professionelles Arbeiten sind mir dabei äusserst wichtig.

#### Kontaktdaten

Pina Casabona, Fachstelle Schulsozialarbeit AR Mittelland, Kantonsschulstrasse 20-29, 9043 Trogen  
pina.casabona@ssa-ar.ch

Pina Casabona



**Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde**

**Pfrn. Ulrike Hesse**  
 Holderenstrasse 4  
 Telefon 071 870 08 24  
 pfn.hesse@bluewin.ch  
 www.ref-rehetobel.ch

**Liebe Rehetoblerinnen  
 Liebe Rehetobler**

Das hat es sicher im Gemeindeblatt noch nie gegeben, dass die Seite mit den Ankündigungen der Gottesdienste und Veranstaltungen frei bleibt und das ausgerechnet in dem Monat, in dem wir das wichtigste und schönste Fest im Kirchenjahr feiern.

Dem Osterfest geht die Passionszeit voraus, Jesu Leidenszeit. In diesem Jahr erlebt jeder von uns seine persönliche Passionszeit, die nach biblischer Zeitrechnung 40 Tage dauert. 40 heisst Quaranta auf Italienisch und daher stammt auch das Wort «Quarantäne». 40 Tage mussten die Schiffsreisenden, die zu Zeiten der Pest in Venedig ankamen, in Isolation verbringen. Man verdächtigte sie, sich mit Seuchen angesteckt zu haben. Vierzig Tage lang ging Jesus in die Wüste, um sich den Versuchungen des Teufels zu stellen. Dieser Rückzug stellt eine radikale Massnahme dar, eine Art Reinigungsprozess, um dann innerlich und äusserlich gereinigt und erneuert, wieder ins Leben zu gehen. Dass es solche Vorgänge auch in unserer Gegenwart gibt, hätte bis vor kurzem noch niemand für möglich gehalten.

Wir erleben im Moment den Rückzug aus allem, in dramatischer Weise aus unseren sozialen Gefügen. Dass diese Abschottung gerade unserer älteren Mitbewohner nicht zu Vereinsamung und Hoffnungslosigkeit führt, ist unser aller Anliegen und Aufgabe. Jetzt ist die Zeit, um sich nach Menschen in der Nachbarschaft zu erkundigen, sie anzurufen, nachzufragen und Hilfe anzubieten.

Zugleich macht diese Krise auch deutlich, wie sehr wir alle von Ablenkungen und Aktivitäten leben, wie aussen gesteuert wir unsere Tage verbringen. Ich wünsche Ihnen allen, dass Sie diese Momente der Langeweile und Einsamkeit nicht nur als sinnlos empfinden, sondern auch die Erfahrung machen, dass es wohlthuend sein kann, auf seine Gewohnheiten zu verzichten und den Stillstand auszuhalten. Dann entsteht vielleicht Raum für eine wunderbare Erkenntnis: Dankbarkeit für dieses Leben mit all seinen Beziehungen, die mich auch durch dunkle Zeiten tragen.

**Unsere Kirche ist weiterhin jeden Tag offen**

Da zurzeit keine Gottesdienste und Veranstaltungen stattfinden, möchten wir Ihnen trotzdem die Möglichkeit geben, Impulse und Anregungen für Ihren Alltag zu erhalten.

In der Kirche finden Sie ein Buch mit Texten und Themen für jeden Tag.

Und Sie finden ein Buch mit leeren Seiten, in das sie Ihre Gedanken, Gebete, all das, was Sie in diesen Tagen bewegt, schreiben können. Diese Anliegen werden wir in unsere Fürbitten aufnehmen.

**Hier hat alles Platz**

Betreten Sie unsere schöne Kirche, nehmen Sie einen Gedanken, aus dem Sie Kraft schöpfen können mit und lassen Sie etwas im Buch zurück: einen Gedanken, eine Erinnerung, einen Wunsch.

**Gottesdienstübertragung in die «Krone» und für alle**

Am Sonntagmorgen wird der Gottesdienst ohne Gemeindebeteiligung in das Alters- und Pflegeheim Krone übertragen. Die Videoaufzeichnung der Feier können Sie auf der Homepage [www.ref-rehetobel.ch](http://www.ref-rehetobel.ch) am Sonntag abrufen.

Ausserdem finden Sie jeden Sonntag auf der Website unserer Landeskirche [www.ref-arai.ch](http://www.ref-arai.ch) eine aktuelle Predigt, geschrieben von einem Pfarrer oder einer Pfarrerin unserer Landeskirche. Pfarrerin Hesse steht für Gespräche und Kontaktaufnahmen bereit.

Bitte melden Sie sich, wenn Sie ein Gespräch wünschen oder wenn Sie jemanden kennen, der oder die Gesprächsbedarf hat. Wir finden einen Weg zur Kontaktaufnahme.

**Ordentliche Kirchgemeindeversammlung**

Die geplante, ordentliche Kirchgemeindeversammlung wird verschoben. Die Landeskirche hat die Frist für Kirchgemeindeversammlungen bis 30. September 2020 verlängert. Wir werden sobald wie möglich ein neues Datum festlegen.

**Osterkerzenbasteln**



Am Mittwoch, 11. März durften wir in der reformierten Kirche einen bunten österlichen Nachmittag erleben. Die Mädchengruppe und Pfarrerin Hesse hatten alles dafür vorbereitet, dass Kinder der Unterstufe mit viel Lust und Freude Osterkerzen gestalten und einen lustigen Hasen basteln konnten. An diesen lebendigen Nachmittag mit den Kindern werden wir uns sicher noch lange erinnern.

**Alters- und Pflegeheim «Krone»**

Der Gesprächskreis am Dienstag wird zwei Mal monatlich als kurzer Gottesdienst ohne Gemeindebeteiligung in die Krone übertragen.

[www.ref-rehetobel.ch](http://www.ref-rehetobel.ch)



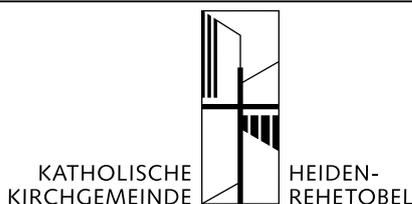
## Rückblick ökum. Weltgebetstag 2020

Trotz Schneesturm und Corona-Virus hatten sich ca. 20 Personen auf den Weg gemacht zur Feier des ökumenischen Weltgebetstages in der reformierten Kirche am 6. März 2020.

Zwei Konfirmanden spielten zu Beginn, und während der Kollekte, ein Trommelsolo und ergänzten so die Liturgie aus Zimbabwe. Mit Klavier und Trommelbegleitung zogen die Mitwirkenden tanzend vom Eingang zum Chor.

Bilder von Land und Leuten zeigten unter anderem auch die berühmten Steinhäuser (Zimbabwe), die Dörfer in der Natur und die Hauptstadt der Reichen, Harare mit 1,6 Mio. Einwohnern. Vielen Dank für die Kollekte von Fr. 321.-. Der Vorbereitungsgruppe mit Vreni Graf, Tamara Lutz, Loreen Mühlbach, Jaqueline Sturzenegger und Erika Eugster gehört ein grosser Dank. Dankbar sind wir auch dem Musikanten Werner Graf für die Liedbegleitung und den beiden trommelnden Konfirmanden.

*Für das Team, Verena Fässler*



## Gottesdienstzeiten und Veranstaltungen:

### In Zeiten des Corona-Virus

Die aktuellen Regeln zur Eindämmung der Verbreitung des Corona-Virus führen für die Kirchen zu einschneidenden Massnahmen: **Alle Gottesdienste und Veranstaltungen fallen bis und mit 19. April aus.** Das gilt ohne Ausnahme für alle Veranstaltungen, auch für den schulischen und ausser-schulischen Religionsunterricht, für den Firmweg, die Firmreise und natürlich auch für unsere ökumenischen Angebote. Wir werden Ostern ohne Gottesdienst feiern!

### Keine Erstkommunion

Die Erstkommunionfeiern finden zu den vorgesehenen Daten nicht statt, im Moment ist es nicht möglich Verschiebedaten zu bestimmen, da wir die weiteren Entwicklungen und Massnahmen abwarten müssen.

### Offene Kirchen

Die Kirchen bleiben offen für das persönliche Gebet. Ich bitte Sie eindringlich, dabei die allgemeinen Hygiene- und Sicherheitsempfehlungen einzuhalten. Unser erstes Anliegen muss es sein, niemanden aus einer Risikogruppe zu gefährden. **Daher: Abstand halten!**

## Notfälle

In Notfällen wenden Sie sich bitte an die zuständigen Seelsorger. Wir werden im Gespräch Lösungen suchen, die für die Betroffenen hilfreich und tröstlich sind, ohne andere Menschen zu gefährden. Wir bitten Sie um Verständnis, dass Beisetzungen nur im engsten Familienkreis erlaubt sind. Die Nottaufe kann jede und jeder spenden, zögern Sie dennoch nicht, im Notfall die Seelsorgenden anzurufen.

## Wie weiter nach dem 19. April?

Die strengen Massnahmen sind bis zum 19. April verordnet. Wir wissen nicht, wie es danach weiter geht, verfolgen Sie die Informationen in den Medien. Jedenfalls müssen wir mit der Möglichkeit rechnen, dass der Ausnahmezustand weiter geht, es bleibt ungewiss, ob die Firmungen in Oberegg und in Speicher stattfinden werden. Ich möchte mich dem Wunsch unseres Bischofs anschliessen:

«Bleiben wir einander im persönlichen Gebet und im Gebet in der Familie nahe und tragen wir die grosse Herausforderung der momentanen Zeit mit.»

*Im Namen des ganzen Pastoralteams,  
Albert Kappenthuler*

**Samstag, 25. April, 18.00 Uhr**

Eucharistiefeier

## Kirchgemeindeversammlung verschoben

Die ordentliche Kirchbürgerversammlung der Kirchgemeinde Heiden-Rehetobel **findet am Mittwoch, 29. April nicht statt** und wird auf unbestimmte Zeit verschoben. Sie erhalten rechtzeitig eine neue Einladung.

Die detaillierten Unterlagen liegen in den Kirchen auf, können von der Homepage heruntergeladen ([www.kath-heiden.ch](http://www.kath-heiden.ch)) oder im Pfarreisekretariat bezogen werden.

## Pfarreiwallfahrt nach Disentis und Trun

**Donnerstag, 21. Mai 2020 – Auffahrt**

Wir laden Sie herzlich ein zu unserer Pfarreiwallfahrt ins Kloster Disentis und zum Wallfahrtsort Nossadonna dalla Glisch in Acladira, Trun. Es bleibt auch Zeit für das gemütliche Zusammensein.

Programm:

- 7.45 Uhr Abfahrt Parkplatz kath. Kirche Heiden.
- 10.30 Uhr Eucharistiefeier im Kloster Disentis.
- 12.00 Uhr Mittagessen im Pilgersaal, Kloster Disentis, Zeit zur freien Verfügung.
- 15.00 Uhr Weiterfahrt nach Trun, Schlussandacht in der Wallfahrtskirche.
- ca. 16.45 Uhr Heimreise nach Heiden.

Kosten für Fahrt und Mittagessen CHF 45.00 (ohne Getränke), Kinder bis 16 Jahre bezahlen die Hälfte.

Auskunft und Anmeldung bis 4. Mai an das kath. Pfarramt, Rosenweg 3, 9410 Heiden, 071 891 17 56.

Flyer liegen im Schriftenstand der kath. Kirche Rehetobel und Heiden auf.

[www.se-ueb.ch](http://www.se-ueb.ch)



## Hauptversammlung vom 14. Februar

27 aktive und ehemalige Gwerblerinnen und Gwerbler sowie 4 Gäste trafen sich am 14. Februar 2020 im schönen Sonnen-Saal zur alljährlich wiederkehrenden Hauptversammlung des Gewerbevereins Rehetobel. Hauptattraktionen waren Änderungen im Vorstand, die Jahresrechnung und der kommende Gewerbeverein-Ausflug im Rahmen des 150-Jahr-Jubiläums des Gewerbevereins Rehetobel.

Nach einem leckeren Nachtessen begrüßte der Präsident, Ruedi Schmid, die anwesenden Mitglieder und Gäste zum offiziellen Teil des Abends. Neu durften wir die werner zähler holzmanufaktur GmbH und die Helvetia Versicherungen (Hauptagentur Herisau), vertreten durch Gabriel Roca, in den Gewerbeverein aufnehmen. Vereine sind auf langjährige und konstante Mitglieder angewiesen. Herzliche Gratulation und vielen Dank an Markus Stadelmann zur 25-jährigen und an Werner Graf zur 50-jährigen Mitgliedschaft.

Der abtretende Präsident, Ruedi Schmid, verlas seinen letzten Jahresbericht. Der Vorstand und die Vereinsmitglieder bedankten sich mit einem grossen Applaus und einem Geschenk für seine engagierte und mit viel Herzblut ausgeführte Arbeit als Präsident. Ruedi präsierte den Gewerbeverein von 1996 bis 2004 und von 2014 bis 2020. Neben dem Präsidenten trat auch Stefan Kast als Kassier aus dem Vorstand zurück. Auch an Stefan einen grossen Dank für seine geleistete Arbeit. Neu stellten sich Roman Sturzenegger als Präsident und Tanja Wenk als Kassierin zur Verfügung. Beide wurden einstimmig und mit grossem Applaus gewählt. Wir freuen uns auf die zukünftige Zusammenarbeit mit Roman und wünschen ihm viel Freude bei seiner Aufgabe als Präsident des Gewerbevereins Rehetobel. Weiter wurden Silvia Frischknecht und Andreas Erni als Beisitzer einstimmig in den Vorstand gewählt. Der Aktuar Urs Gmür und die Revisoren, René Bänziger und Hansruedi Kast wurden einstimmig wiedergewählt.



Neuer Vorstand: Urs Gmür, Tanja Wenk, Roman Sturzenegger, Silvia Frischknecht, Andreas Erni.

Im Zuge des 150-Jahr-Jubiläums des Gewerbevereins haben Yolande Schmid und Tanja Wenk eine Vielzahl von Vorschlägen für die Vereinsreise ausgearbeitet. Der Verein entschied sich für den Ausflug auf die Insel Reichenau und dem anschliessenden Nachtessen im Kurbelwellenbeizli. Leider kann der Vereinsausflug aufgrund der aktuellen Geschehnisse am 2. Mai nicht durchgeführt werden und wird auf den Herbst verschoben (Datum noch unbekannt). Zum Jahresprogramm ist weiter zu erwähnen, dass die Wenk AG, Mitglied des Gewerbevereins, ihr 60-jähriges Bestehen feiert. Es gilt zu hoffen, dass die Wenk AG trotz der aktuellen Gesundheitskrise doch noch gebührend feiern kann. Wir wünschen der Firma ein erfolgrei-

ches Jubiläumsjahr. Weiter informierten Andreas Welz, Vize-Präsident Gewerbeverband Appenzell Ausserrhoden und Kantonsrat Andreas Zuberbühler über die Aktualitäten und Geschehnisse auf kantonaler Ebene. Vielen Dank an das Sonne-Team für die Bewirtschaftung.

Aufruf: der Gewerbeverein freut sich immer über neue Mitglieder. Bitte nehmen Sie bei Interesse mit unserem Präsidenten Roman Sturzenegger (076 324 08 23 oder malerei@r-sturzenegger.ch) Kontakt auf.

Für den Gewerbeverein Rehetobel, Andreas Erni  
[www.gewerbeverein-rehetobel.ch](http://www.gewerbeverein-rehetobel.ch)



Frauenverein  
 Rehetobel

## Absage Ausflug vom 12. Mai 2020

Weil sich eine weitere Verbreitung des Corona-Virus in der nächsten Zeit kaum aufhalten lässt, haben wir beschlossen, den Ausflug vom 12. Mai abzusagen.

Wir bedauern den Entscheid, freuen uns auf spätere Anlässe und wünschen allen gute Gesundheit.

Die Frauen vom Frauenverein, Anita Kast



## Die Amsel – Vogel des Monats April

Von unseren Mitgliedern René Föger und Stefan Mutzner zum Vogel des Monats April gewählt.

Die Amsel hat ihre Scheu verloren. Sie galt früher als ausgesprochener Waldvogel. Heute ist sie vom geschlossenen Hochwald bis in die vom Menschen geschaffenen Siedlungsgebiete vorgedrungen. Je mehr Sträucher und Bäume in Siedlungen vorkommen, desto dichter liegt Amselrevier an Amselrevier. Sie gehört zusammen mit dem Buchfinken zu den häufigsten und weitest verbreiteten Brutvögeln Mitteleuropas. Im abendlichen Konzert der Vögel übernimmt die Amsel den Lead. Sie jubiliert gerne an exponierten Stellen, auf Baumwipfeln oder Dachfirsten, so dass ihr wohlklingendes, liebliches Flöten weithin zu hören ist. Bei Gefahr zeigt sich uns die Amsel von einer ganz anderen Seite. Mit nervösem, zeterndem Geschrei macht sie auf Gefahren aufmerksam. Dazu wippt sie erregt mit ihrem Schwanz und gibt ein unüberhörbares «Tschuktschuk» von sich. In der Dämmerung ruft sie «tix-tix». Bei den Amseln ist das Federkleid nach Geschlecht verschieden. Unverkennbar zeigt sich uns das Männchen mit pechschwarzem Federkleid und gelbem Schnabel, das Weibchen ist dunkelbraun mit verschwommen gefleckter Unterseite und braunem Schnabel. Jungvögel sind stärker gefleckt und gut erkennbar am noch nicht voll entwickelten Schwanz und an den gelben Schnabelwülsten. Die Amsel brütet in Bäumen, Sträuchern, Efeus und an Gebäuden. Ihr Gelege umfasst 3-5 Eier und sie brütet 2-3 mal pro Saison. Die Brutdauer beträgt 12-14 Tage und die Nestlingsdauer 14 Tage. Der Speiseplan der Amsel setzt sich aus Insekten, Würmern, Schnecken, Früchten und Beeren zusammen. Sie ist 18cm gross und wiegt 55-75g. Den Bestand schätzt man auf 500'000-700'000 Paare, Tendenz eher zunehmend.

Wir vom OV sind gespannt, was uns der Ostermond/April bringt. Zeigt er sich von seiner launischen, ruppigen Seite oder verwöhnt er uns mit milden, sonnigen Frühlingstemperaturen? So oder so, wir werden wieder vermehrt den jubelnden, lieblichen Gesang der Amsel vernehmen und uns daran erfreuen.

*Ornithologischer Verein Rehetobel und Umgebung,  
Rebekka Laich, Präsidentin*



Foto: Ruedi Aeschlimann



## Gemischtchor hat eine neue Präsidentin

Noch vor dem Ausbruch der Corona-Pandemie traf sich der Gemischtchor in der «Sonne», Nasen, zu seiner Hauptversammlung. Im Zentrum stand die Wahl des neuen Präsidiums und weiteren Vorstandsmitgliedern sowie Ehrungen.

Infolge Erkrankung der Präsidentin leitete die Vizepräsidentin Annelies Rutz die Hauptversammlung. Der Jahresbericht zeigte einmal mehr, dass der Gemischtchor nicht nur den Gesang pflegt, sondern das ganze Jahr über ein abwechslungsreiches Programm hat und die kameradschaftlichen Anlässe auch nicht zu kurz kommen. Höhepunkt 2019 war das Jubiläumsjahr der Gemeinde Rehetobel. Der Chor spielte das Rehtobler Lied für den Audio-Rundgang durch Rehetobel ein, trat im Rahmen des Jubiläumsabends auf und gestaltete am Sonntagvormittag mit Unterstützung des Chors Montlingen die «Messe des Friedens».

Die Kasse schloss für einmal mit einem Minus ab. Neben einem weniger guten Abschluss für das Ostemärtli, konnte der Chor auch die Kosten für die Auftritte des Gemeindejubiläums nicht decken. Der Chorkasse geht es trotzdem immer noch gut, nicht zuletzt dank grosszügigen Sponsoren und Passivbeiträgen aus der Rehtobler Bevölkerung. Herzlichen Dank.

Im Zentrum standen die Neuwahlen. Sibylle Würth gab das Präsidium ab. Ihre Nachfolge tritt das bisherige Vorstandsmitglied Barbara Eugster an. Dadurch gab es eine Vakanz im Vorstand. Gleich zwei Kandidatinnen stellten sich zur Verfügung. Gerne wählten die Mitglieder sie in den Vorstand.



Der Vorstand: vome v.l.n.r.: Brigitte Brüllmann, Barbara Eugster (Präsidentin), Annelies Rutz, Ursula Graf / hinten v.l.n.r.: Dirigent Peter Vonbank, Renata Hoffmann, Peter Jäger

Käthi Wagner wurde für 40 Mitgliedsjahre geehrt und auch Peter Jäger durfte für 15 Jahre ein kleines Geschenk entgegennehmen.

Voller Optimismus verabschiedete die Versammlung das Jahresprogramm 2020. Probenwochenende für die Vorbereitung des Festes der Musik in Lachen, das Ostemärtli usw. Das Probenwochenende fand noch statt. Aber bereits die Durchführung des Ostemärtlis fiel dem Ausbruch des Corona-Virus zum Opfer. Der Gemischtchor hofft, dass sich die Lage bald entspannt und der Gemischtchor mit frischem Elan in die zweite Hälfte des Vereinsjahres starten kann.

Gemischtchor Rehetobel, Annelies Rutz



## Buchtip

Das NEIN-Horn von Marc-Uwe Kling und Astrid Henn. Dieses Bilderbuch ist ein Muss für alle kleinen und grossen Leser!



Obwohl im märchenhaften Herzwald geboren und mit Glücksklee gefüttert, entwickelt sich ein Einhorn so gar nicht einhornmässig wie alle anderen.

Sein Lieblingswort ist NEIN, weshalb es bald nur noch NEINHorn genannt wird.

Eines Tages bricht es aus dieser Zuckerwattewelt aus und trifft auf drei unterschiedliche Gleichgesinnte:

einen Waschbären, der nicht zuhören will, einen gleichgültigen Hund sowie eine Prinzessin, die immer Widerworte gibt. Und sie entdecken, dass bockig sein zusammen viel mehr Spass macht...

Lea Stübi

**Die Bibliothek bleibt aufgrund der aktuellen Vorgaben des Bundes bis auf weiteres geschlossen. Die Hauptversammlung vom 30.03.20 wurde auf unbestimmte Zeit verschoben.**

## Sperrung der Oberstrasse



Aufgrund der Veranstaltung «de schnellst Rechtobler» wird am **Freitag, 8. Mai 2020** folgender Strassenbereich gesperrt werden:

Anfang Oberstrasse bis Oberstrasse 19,  
auf Höhe der Turnhalle  
Dauer: ca. 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
Die Autos können während dieser Zeit auf dem  
Parkplatz des Gemeindezentrum parkiert werden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Wir sind zuversichtlich, den Anlass durchführen zu können. Werden aber die Situation weiter beobachten und zu einem späteren Zeitpunkt informieren.

[www.sportverein-rehetobel.ch](http://www.sportverein-rehetobel.ch)

## Skiwochenende im Berner Oberland

Rund 40 Mitglieder des Sportvereins genossen ein herrliches Skiwochenende am Fusse des Eigers. Frühmorgens um 6 Uhr besammelten sich die Wintersportler beim Gemeindezentrum, um mit dem Car nach Grindelwald zu reisen.



Bei frühlingshaften Temperaturen konnte das Jungfrau Gebiet rund um Männlichen, Kleine Scheidegg, Wengen und Grindelwald abgefahren werden. Die bereits etwas angeschlagenen, aber erstaunlich guten, Pistenverhältnisse, liessen sogar eine Fahrt auf der legendären Lauberhorn-Rennpiste nach Wengen zu.

Am Vesper traf sich die bunt gemischte Schar von Jugendlichen, Erfahrenen und sogar dazugereisten Ehrenmitgliedern im Berggasthaus Brandegg zum gemütlichen Après-

Ski, welcher in der «Schürlibar» seine Fortsetzung fand. Das feine Abendessen im Weinkeller des Restaurant Grund war eine Herausforderung, welche die Pistenfreaks souverän meisterten, bevor sie die Unterkunft im nahegelegenen Mountain Hostel bezogen. Jedenfalls war die Truppe am Sonntag voll motiviert wieder auf den Hängen vor der Eigermordwand anzutreffen, bevor sie dann um 15 Uhr die Heimfahrt im gemütlichen Car antrat.

Heidi Steiner



Sportverein Rehetobel

## Sportverein Angebot

**Wegen der Corona-Pandemie sind voraussichtlich bis und mit 19. April 2020 sämtliche Turnstunden untersagt.**

**Wir informieren euch zu gegebener Zeit. (Infos auch über [www.sportverein-rehetobel.ch](http://www.sportverein-rehetobel.ch)).**

### Jugend

Fr	Jeweils	09.30 – 10.30	MUKI	TH
Do	Jeweils	15.30 – 16.30	KITU	TH
Mo	Jeweils	18.45 – 20.00	Jugi Mittelstufe Knaben	TH
Mi	Jeweils	18.30 – 20.00	Jugi Mittelstufe Mädchen	TH
Fr	Jeweils	18.30 – 20.00	Jugi Unterstufe	TH
Mi	Jeweils	19.00 – 20.00	Kinderfussball	GZ

### Geräteriege

Mo	Jeweils	17.00 – 18.45	Gerätetumen	TH
Di	Jeweils	17.00 – 18.45	Gerätetumen	TH
Do	Jeweils	17.00 – 22.00	Gerätetumen	TH
Fr	Jeweils	17.00 – 18.30	Gerätetumen	TH
Sa	Jeweils	08.00 – 12.00	Gerätetumen	TH

### Spiel & Spass

Jeden Freitag	20.15 – 22.00	Spiel und Spass	GZ/TH
---------------	---------------	-----------------	-------

### Fit & Fun

Mo	Jeweils	20.15 – 21.30	Fit&Fun	TH
----	---------	---------------	---------	----

«Chomm und lueg ine, mer freued üüs über neuu Gsichter».

### Volleyball

Mo	Jeweils	18.30 – 19.30	Volleyball Jugend	GZ
Mo	Jeweils	19.30 – 21.30	Volleyball Damen	GZ
Mi	Jeweils	20.00 – 21.30	Volleyball Mixed	GZ

### Unihockey

Di	Jeweils	18.45 – 20.00	Unihockey Junioren/Innen C, D+E	GZ
Di	Jeweils	20.00 – 21.30	Unihockey Herren 3. Liga	GZ
Do	Jeweils	20.00 – 21.30	Unihockey Herren 3. Liga + Junioren	GZ

[www.swissunihockey.ch](http://www.swissunihockey.ch)

### Running

Di	Jeweils	18.30 – 19.30	Lauftreff in versch. Stärkeklassen	TH
----	---------	---------------	------------------------------------	----

### Frauen

Mi	Jeweils	17.45 – 19.00	Tumen	GZ
----	---------	---------------	-------	----

Wir freuen uns sehr über neue Turnerinnen, «schnuppern» ist jederzeit möglich!

### CrossSpass

Mi	Jeweils	20.15 – 21.30	Tumen	TH
----	---------	---------------	-------	----

## Aktiv30+

Fr Jeweils 20.15 – 22.00 Turnen

TH/GZ

## Männer

Do Jeweils 18.00 Turnen

GZ

## Pilates

Di 08.30 – 09.30 Pilates in verschiedenen Stufen

GZ kleiner Saal

Do 18.30 – 19.30 Pilates in verschiedenen Stufen

GZ kleiner Saal

Anmeldung auf Anfrage: [vreni.egli@gmx.ch](mailto:vreni.egli@gmx.ch)

Zu vermieten

## Rehetobel

Hauetenstrasse 4

sonnige, zentral gelegene

**4 ½ Zimmer-  
Wohnung  
mit Balkon und Lift**  
122 m<sup>2</sup>  
ab 1. Juni 2020

Mietzins 1'650.– /Mt.  
NK 190.– /Mt. AK  
TGP 110.– /Mt.

Katharina Ulmer  
079 246 61 19

[www.rehetobel.ch](http://www.rehetobel.ch)

## R.STURZENEGGER

MALEREI · TAPETEN · ABRIEB  
TEPPICHE · BELÄGE · PARKETT

Der Frühling steht vor der Tür

Jetzt ist der richtige Zeitpunkt  
Anstriche zu kontrollieren und zu pflegen.

Wir sind auch jetzt für Sie da! 071 877 10 23

## Reisen in der Schweiz zum fixen Tarif



Kaufen Sie die unpersönlichen Tageskarten für Fr. 45.–  
der Gemeinde Rehetobel

Reservierung über [www.rehetobel.ch](http://www.rehetobel.ch)

## Silvie`s Hoorstübli

Coiffeur, Kosmetik, Massagen, Nailmodelage

**Voraussichtlich bis am 19. April 2020 geschlossen!**  
**Onlineshop - Telefoneinkauf - Heimlieferdienst**

St. Gallerstrasse 2, 9038 Rehetobel  
Telefon 071 870 01 34, Mobile 079 318 60 01  
[info@silvies-hoorstuebli.ch](mailto:info@silvies-hoorstuebli.ch), [www.silvies-hoorstuebli.ch](http://www.silvies-hoorstuebli.ch)



**Corona-Aktion:** Als Dankeschön für Ihre Geduld zu dieser Situation, erhalten Sie  
**Pflegeprodukte bis 30. April 15% Rabatt auf alle Hoorstübli-Pflegeprodukte.**

## Impressum

### Redaktionsadresse

Gemeindekanzlei  
Rechtobler Gmäändsblatt  
St. Gallerstrasse 9,  
9038 Rehetobel  
Email:  
[redaktion@rehetobel.ch](mailto:redaktion@rehetobel.ch)

### Inseratadresse

MAPS  
Sonnenbergstrasse 6  
9038 Rehetobel  
Telefon 071 878 70 80  
[gemeindeblatt@maps-com.ch](mailto:gemeindeblatt@maps-com.ch)

### Herstellung

Druckerei Lutz AG  
Hauptstrasse 18  
9042 Speicher  
Telefon 071 344 13 78  
Email:  
[info@druckereilutz.ch](mailto:info@druckereilutz.ch)

## Schreinerei

- allgemeiner Innenausbau
- Parkett
- Türen
- Möbel
  
- Normküchen
- Küchen nach Mass

## René Rohner

9038 Rehetobel

Telefon 071 877 12 76

Mobile 079 438 76 23

E-Mail [rohrer@paus.ch](mailto:rohrer@paus.ch)

**Reparaturen aller Art**

Inserate direkt zu



gemeindeblatt@maps-com.ch



Appenzellische  
ÄRZTESGESELLSCHAFT

**AERZTEFON+**

**Medizinischer  
Notfall:  
Was tun?**

Hausarzt  
anrufen

Hausarzt  
nicht erreichbar

**Ärztetelefon 0844 55 00 55  
anrufen.** Tag und Nacht,  
365 Tage im Jahr.

Akute  
Lebensgefahr

**Rettungsdienst alarmieren.  
Telefon 144 anrufen.**



Renate Burri  
Rehetobel

## Gesamtkonzept war uns wichtig

Mit Wärmebildkamera Schwachstellen aufgespürt.

„gmür ENERGIE hat die Fassade und Fenster unseres Hauses erneuert. Moderne Technik zeigte die Schwachstellen der Gebäudeisolation an.

Zudem haben wir Sonnenkollektoren für das Warmwasser in das Gesamtkonzept integriert.

Dank der kompetenten Energieberatung und Bauleitung durch gmür ENERGIE lief alles wie am Schnürchen.“

Renate Burri, Rehetobel

[www.gh-gmuer.ch](http://www.gh-gmuer.ch)



Gesucht

### Hauswart in Rehetobel

für Innen und Aussenarbeiten (Garten/Reinigung, etc.)  
eines Mehrfamilienhauses.

Bitte melden unter: 071 460 08 46

Hansruedi Kast AG  
Dorf 10  
9038 Rehetobel



Transporte  
Brennstoffe  
Getränke

- Getränke ab Rampe oder geliefert
- Muldenservice
- Heizöl

Lieferung von:

- Beton, Kies, Humus, Sand, etc.
- Gasflaschenverkauf für den Grill



**AG Zimmerei + Schreinerei**

Telefon 071877 11 08 oder 877 25 94  
Telefax 071 877 25 61, Natel 079 355 65 43  
zaehner-holzbau@bluewin.ch  
[www.zaehner-holzbau.ch](http://www.zaehner-holzbau.ch)

Haben Sie Wünsche...

betreffend Neubauten, Ein-, Aus- und Umbauten, Küchen, usw.?  
Wir erfüllen Ihnen diese mit Freude.

Ihr Ansprechpartner in sämtlichen  
Zimmerei / Schreinerei-Arbeiten.

Unser Betrieb läuft ca. zur Hälfte mit  
Rechtobler Solarstrom!



Getränke Hauslieferservice von Montag bis Freitag



Tel. 071 877 11 76 • Fax 071 877 11 74  
[transport@kast-transport.ch](mailto:transport@kast-transport.ch)  
[www.kast-transport.ch](http://www.kast-transport.ch)

# GRAF BAU

Nasen 16  
9038 Rehetobel

**Hoch- und Tiefbau  
Umbau und Neubau  
Abbruch  
Umgebungsarbeiten**

Telefon 071 870 04 92  
Telefax 071 870 04 91  
Natel 079 216 05 12  
graf.bau@bluewin.ch  
www.graf-bau.ch

## Für Renovationen, Neu- und Umbauten SCHMID HOLZBAU AG THAL

Zimmerei • Schreinerei • Innenausbau • Treppenbau • Fassadenbau • Bauleitung • Planung

Dorfstrasse 25  
9425 Thal

Telefon 071 888 11 60

schmidholzbau@bluewin.ch  
www.schmidholzbau.ch

Privat:

Rudolf und Yolande Schmid  
Ettenberg 6  
9038 Rehetobel

Telefon 071 877 26 93

**32 Jahre**

**Dank IHREM Auftrag können wir unseren Lehrlingen  
eine konstruktive Zukunft bieten.**



**RENÉ SAGER**  
IMMOBILIENVERMITTLUNG



René Sager | info@rsager-immo.ch  
www.rsager-immo.ch | T 078 696 40 12  
9038 Rehetobel

Mit vollem Einsatz unterstütze ich Sie beim Verkauf  
oder bei der Suche von Ihrem neuen Zuhause rund  
um den Säntis!

VERKAUF | VERMIETUNG | VERWALTUNG | UNTERHALT

## Wir bringen Energie vom Dach ins Haus

Lassen Sie sich  
von uns beraten!  
071 898 89 40

**EWH**

Kompetenz vor Ort

Elektro | Telematik | Energie | Heizung

www.ewh.ch

**WEINBURG**  
CAFÉ • BÄCKEREI • KONFITOREI

Monatsbrot im April  
**Sauerteigbrot**

Unsere Spezialität: Gefüllte Appenzellerbiber

**Einkaufen im Dorf – wir brauchen uns!**

### Osterbrunnen 2020

Die frühlingshaft geschmückten Osterbrunnen  
laden ab dem 4. April zum Rundgang im Dorf ein.  
Tanken Sie Kraft – bitte halten Sie Abstand!

**ZÄHNER** Holzbau  
Johannes Winterdienst

St. Gallerstrasse 4 9038 Rehetobel  
Tel/Fax 071 877 12 13 079 610 15 13  
j.z.holzbau-winterdienst@bluewin.ch

**Kompetent. Flexibel. Zuverlässig.**

**H. SHALA**  
Maler & Bodenleger  
Tel. 071 870 06 16  
Nat. 078 686 18 30  
Langmoosstrasse 14  
**9410 Heiden**  
info@malerei-shala.ch  
www.malerei-shala.ch

### Notfalldienst Kanton Appenzell Ausserrhoden

Notfall? Hausarzt anrufen oder wenn nicht erreichbar  
Ärztetelefon 0844 55 00 55 - Tag und Nacht, an 365 Tagen  
im Jahr.

Rund um die Uhr telefonische Beratung, auf Wunsch  
werden Sie mit dem Dienstarzt vor Ort verbunden.  
Bei Bedarf wird für Sie die kantonale Notrufzentrale 144  
informiert.

#### Notfallnummern

**Nr. 144** Sanitätsrufzentrale bei lebensbedrohlichen  
Notfällen  
**Nr. 117** Polizei  
**Nr. 1414** REGA

Zahnärztlicher Notfalldienst bei Nr. 144 erfragen

wann	was	wo	wer
4. April, Sa.	Start geschmückte Osterbrunnen	im Dorf	Landfrauen
14. April, Di. 18.30-19.00	Grüngutsammlung	Buechschwendi	
27. April, Mo. 18.30-19.00	Grüngutsammlung	Buechschwendi	

Wegen der aktuellen Lage in der Schweiz publizieren wir zur Zeit keine Veranstaltungen!

### INFOS FÜR ÄNDERUNGEN IHRER VERANSTALTUNGEN

Wenn Ihre Veranstaltung in unserem Veranstaltungskalender eingetragen ist und Sie diese aber durch die aktuelle Situation verschieben oder sogar absagen müssen, dann bitten wir Sie, uns dies mitzuteilen, damit wir im Veranstaltungskalender die Veranstaltung mit **VERSCHOBEN** oder **ABGESAGT** publizieren können.

Bei einer **VERSCHIEBUNG** Ihrer Veranstaltung senden Sie uns **bitte das neue Datum** auf folgende E-Mailadresse: [agenda@rehetobel-tourismus.ch](mailto:agenda@rehetobel-tourismus.ch). Wir werden die Änderung im Veranstaltungskalender des Gmäändsblattes und ONLINE auf [www.rehetobel.ch](http://www.rehetobel.ch) publizieren sowie der Agenda der Appenzellerzeitung zustellen. Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.

Verkehrsverein Rehetobel

## Neues Coronavirus

Aktualisiert am 11.3.2020

# SO SCHÜTZEN WIR UNS.



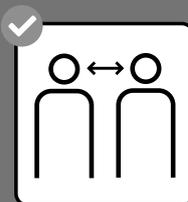
Gründlich  
Hände waschen.



Hände schütteln  
vermeiden.



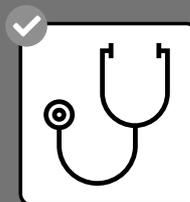
In Taschentuch  
oder Armbeuge  
husten und niesen.



Abstand halten.



Bei Fieber und  
Husten zu Hause  
bleiben.



Nur nach  
telefonischer  
Anmeldung in  
Arztpraxis oder  
Notfallstation.

[www.bag-coronavirus.ch](http://www.bag-coronavirus.ch)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG  
Office fédéral de la santé publique OFSP  
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP  
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



Scan for translation

**Nächste Ausgabe:**  
**Donnerstag, 30. April 2020**

**Redaktions- und Inserateschluss:**  
**Montag, 20. April 2020**

Textbeiträge an:  
Gemeindekanzlei, Rechtobler Gmäändsblatt,  
St. Gallerstrasse 9, 9038 Rehetobel  
E-Mail: [redaktion@rehetobel.ch](mailto:redaktion@rehetobel.ch)

**Pikettdienst über die  
Osterfeiertage 2020**

In dringenden Fällen erreichen Sie die  
Zivilstandsbeamtin / Gemeindeschreiber-Stellvertreterin,  
Frau Jeannette Eisenhut, unter der  
Mobile-Nr. 079 249 17 47

**Frohe Ostern wünscht Ihnen das  
Kanzlei- & ZAVLAR-Team!**